

LE MIZTRAL

Bulletin de liaison de l'Association MIZTRAL

Siège Association MIZTRAL 15 rue du Général Dames 59320 HAUBOURDIN - FRANCE
Rédaction C/o Josselin MILLECAMP 88, Rue Raymond Losserand 75014 PARIS – France

Trésoriers / Siège (Caroline et Philippe COROENNE) ☎ +33 (0) 3 20716961
Président (Franz BESEME) ☎ +33 (0) 3 20471202 Miztech (Jules DUJARDIN) ☎ +33 (0)3 20078140
Site Internet : www.miztral.com ✉ miztral@nordnet.fr



Peinture rupestre en Indonésie, le premier Cerf-Voliste !...



Cet article ne parle pas, bien sûr, du premier cerf-voliste mais de la première représentation que nous en avons. Il est une recension en français des différents documents publiés dans la revue allemande Sport und Design Drachen et sur plusieurs sites ou forums de l'Internet.

PREMIERE DECOUVERTE

En juillet 1996, Peter Lynn était l'invité du festival de Kendari en Indonésie. Différentes ethnies locales étaient présentes. Sari Madjid et le gouverneur du Sulawesi Sud-Est avaient demandé aux Munas de présenter leurs techniques au monde du cerf-volant. Leurs cerfs-volant étaient sophistiqués mais réalisés à base de matériaux naturels. Peter Lynn remarqua qu'ils ressemblaient à ceux fabriqués par les Maoris, un peuple de son pays, la Nouvelle-Zélande. Ces cerfs-volants ont une structure et une forme que l'on ne rencontre nulle part ailleurs. Au détour des conversations, il fut surpris de les entendre utiliser le mot de "Manu". Ce terme est également employé par les Maoris pour désigner un cerf-volant. Il se rappela que les ancêtres des Maoris de Nouvelle-Zélande étaient des immigrants ayant transité, il y a 5000 ans par la Mélanésie et la Polynésie. Il se demanda alors si le cerf-volant ne pouvait pas être originaire d'Indonésie et plus vieux que ce que nous le pensions. Cette éventualité attendait sa confirmation par de nouvelles investigations ethnologiques et linguistiques.



étaient des immigrants ayant transité, il y a 5000 ans par la Mélanésie et la Polynésie. Il se demanda alors si le cerf-volant ne pouvait pas être originaire d'Indonésie et plus vieux que ce que nous le pensions. Cette éventualité attendait sa confirmation par de nouvelles investigations ethnologiques et linguistiques.

RAPPEL HISTORIQUE

En histoire, les spécialistes ont trop souvent tendance à conclure de l'absence de documents l'inexistence d'une réalité. Or, dans de nombreuses cultures comme celle de notre monde Indo-européen, l'écriture est apparue tardivement, quand les hommes ont perdu leur capacité de mémorisation des textes sacrés.

Jusqu'à présent, la première mention de l'existence du cerf-volant date du 4^e siècle avant J.-C.. En Chine, l'ingénieur Kungshu Phan raconte l'existence d'un cerf-volant en forme d'oiseau de bois. A la même époque, en Italie colonisée, le grec Archytas de Tarente relate la fabrication d'une colombe mécanique en bois. Dans une exposition récente en Allemagne, sur les jeux et jouets dans l'antiquité, un vase grec de la même époque et provenant de la même région d'Italie a été présenté comme peint avec la représentation d'une jeune fille jouant au cerf-volant. Un bas-relief est également en cours d'expertise.

NOUVELLE DECOUVERTE

Les soupçons de Peter Lynn semblent se confirmer par la récente découverte d'une peinture rupestre dans une grotte d'Indonésie. Dans le Jakarta Post du 12 septembre 2002, Sari Madjid annonce à la communauté internationale du cerf-volant qu'une grotte avec des peintures de cerfs-volants a été découverte. Elle semble indiquer que le cerf-volant a pu évoluer en Indonésie et dans l'archipel de Malaisie indépendamment du reste du monde. Ceci est possible si l'on se réfère à sa forme ellipsoïdale originale, différente de tout ce qui est visible en Orient et en Occident.

Le dessin, d'environ 30cm de hauteur, représente un cerf-voliste qui tire un cerf-volant avec double bridage typique de ceux de l'île de Muna. Il pourrait être daté de la période du mésolithique soit entre 5000 et 9000 ans avant J.-C.. Il a été photographié par notre ami allemand Wolfgang Bieck qui relate son expédition dans le numéro de décembre de la revue Sport und Design Drachen. Il doit prochainement diffuser cette découverte sur une page WEB illustrée. Vous trouverez, ci contre un essai de restitution à partir de la photo parue dans la publication allemande. (voir les deux figure ci contre – le second (agrandissement) représenterait

le cerf-volant)

Jules, le 23/12/2002

A voir en complément sur Internet : <http://subvision.net/sky/planetkite/sub/sulawesi-muna.htm>



Tous les membres du bureau s'associent pour vous présenter leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année, que 2003 soit pour tous année de bon vent, de construction et de joie ! Et a bientôt sur les terrains !

En Bref, les news...

AG

L'assemblée générale aura lieu le **Samedi 25 Janvier 2002**, l'ensemble des membres y sont conviés, si vous souhaitez y participer, veuillez contacter Franz au +33 (0) 3 20471202 pour que l'on puisse s'organiser... A noter lors de l'AG sera proposé un atelier de pliage pour les cartes de vœux et pub hardelot, à l'ordre du jour : Bilan financier 2002, projet 2003, Hardelot, Discussions divers, Recette Tarte aux pommes présentée par PhiPhou Maité.

Un nouveau membre nous a rejoint :

Jean-Louis Petit ancien membre du club des Eldud, habite Croix, il est connecté sur le forum Miztral. C'est un cerf-voliste qui vient maintenant voler régulièrement à Haubourdin.

Jean-Louis Petit - 317 rue Verte 59170 CROIX - 06 08 53 27 33 Email : j.l.petit@wanadoo.fr

Des news sur l'indoor :

Pour tout savoir sur l'indoor rendez vous sur le site de Louis SKO : <http://perso.wanadoo.fr/pipit>

Peinture sur spi :

Je viens de vérifier sur notre doc de commercialisation des produits de Tomas Jeckel (Kites Spit Fire), il propose le Skytex pour peindre sur le spi, plus d'infos sur ce lien direct, bon c'est en Allemand mais...

<http://www.kitec.net/pool/material/ripstop-painting.htm>

On ne sait jamais si cela peut vous aider. dominique@cerfvolantservice.fr



Voile et cerf-volant

Coupe Louis-Vuitton - Demi-finale: un cerf-volant comme spi pour Oracle

Surfplan, prépare toi même tes profils et plans de cerfs-volants souples !

François Huige, l'un de nos membre spécialiste de la traction expatrié dans les lointaines contrées lyonnaises, et « barbecue man » a ses heures, nous a trouvé sur le net, une petite merveille pour fabriquer soit même ses voiles de traction, profils, en fonction de multiples paramètre, peut être le soft est il même utilisable pour les statiques, à creuser ! Ce soft est désormais en téléchargement sur le site miztral :

<http://miztral2.free.fr/surfplan33.zip> (attention tapez bien miztral2)

A quand la même chose pour les bol a Damien ? Bientôt sans doute, car je crois que Damien a déjà un prototype de feuille excell pour le calcul des profils de bols... A suivre

Suspente Kevlar a pas cher...

Jean-louis LAROZE nous donne une adresse pour commander du kevlar gainé à bas prix (suspentes de parapente déclassées). jeanlouis.laroze@laposte.net

Voici l'adresse du fournisseur : Vieille usine - Quartier beauregard - 26300 Bourg de péage – Tél : 04.75.05.05.15.

Paru sur le forum cerf-volant

A la veille des fêtes de fin d'année, il arrive de recevoir des nouvelles difficiles à avaler. Il y en a aussi d'autres qui réchauffent le coeur. Les jeunes, encore appelés "loubards", de mon école de pilotage Miztral-Terr'Envol de la banlieue lilloise sont venus sonner à ma porte. Ils s'inquiétaient de savoir si je n'étais pas seul pour le réveillon. A leurs sous-entendus, pleins de connivence, et celle de certains parents, je les soupçonne maintenant d'être en train de monter une très sympathique opération "pirate" pour demain.

C'est pour moi le plus beau des cadeaux de Noël !

Comme quoi ça vaut le coup de se battre avec la hargne pour tous ces jeunes qui n'en peuvent rien de la société que nous, adultes, leur avons préparée et qui ont ont un coeur "gros comme ça".

Joyeux Noël et amitiés à tous

Jules

Agenda Cerf-volant

L'agenda est aussi disponible sur le site du club, (remis à jour régulièrement par Jules à l'adresse <http://www.miztral.com/miztech/>)

en gras les festivals sur lesquels des membres du club ont déjà prévu d'être présents

04 et 05/01/2003 - Conviviale de Newport (BE)

25/01/2003 - Assemblée Générale de Miztral à Saméon (59)

??/01/2003 - Indoor de Grande Synthe (59)

02/02/2003 - Indoor de Prouvy (59)

08 et 09/02/2003 - Atelier pour les 20 ans du NCB à Braine-l'Alleud (BE)

09/02/2003 - Manche FFVL à Noeux les Mines (62)

16/02/2003 - Indoor de Grande Synthe (59)

02/03/2003 - Indoor de Luxembourg

09/03/2003 - Indoor de Lambres les Douai (59)

23/03/2003 - Concert de rock à Haubourdin (59) (The Jules's Group)

05 au 13/04/2003 - Rencontres Inter. de Cerf-Volant de Berck (62)

19 et 20/04/03 - Conviviale des Peintres du Ciel à Hersin-Coupigny (62)

26 et 27/04/2003 - Evasion 2003 de Miztral à Hardelot (62) (MTK)

03 et 04 mai 2003 - Conviviale de Soissons (02)

08/05/2003 - Conviviale de Jules Verne à Amiens (80)

10 et 11/05/2003 - Rider's Cup à Stella-Plage (62)

10 et 11/05/2003 - 20 ans du NCB à Oostduinkerke (BE)

10 et 11/05/2003 - Conviviale de Brie-Comte-Robert (77)

11/05/2003 - ? -Manche régionale FFVL à Annoeullin (59) (MTK)

17 et 18/05/2003 - Lottokite d'Oostende (BE)

07 au 09/06/2003 - Cerf-volant-Mania à Stella-Plage (62) (MTK)

14 et 15/06/2003 - Conviviale des Ventcourtois à Cayeux (80)

21/06/2003 - Fête de l'école Saint-Michel à Haubourdin (MTK)

21 et 22/06/2003 - Conviviale d'Outreau (62)

21 et 22/06/2003 - Conviviale de Fécamp (76)

Vous pouvez retrouver l'agenda miztral sur <http://www.miztral.com/miztech/> rubrique agenda. MTK signifie une participation Miztech



Cotisations 2003



Votre cotisation pour l'année arrive aujourd'hui à échéance.
 Pour vous permettre de continuer à profiter des avantages présentés par l'association et pour continuer à recevoir le MIZTRAL bulletin mensuel de liaison du club, nous vous demandons de nous renvoyer avant le **1^{er} Février 2003**, le bulletin d'affiliation ci-dessous.

La trésorerie de l'association Miztral

Bulletin de réaffiliation « net plus » ou « formule classique » :

Oui, je désire m'affilier à l'association MIZTRAL sous la formule (Cochez les cases correspondantes à vos désirs) :

« net plus » » , je recevrai désormais le bulletin d'information par e-mail (2Mo maximum)

Je désire recevoir le bulletin à l'adresse e-mail : _____

Cotisation annuelle :

Célibataire (7 Euros /an) Couple (7 Euros /an) Famille (9 Euros /an)

« formule classique », je recevrai désormais le bulletin d'information par courrier

Cotisation annuelle : (Cochez la case correspondante à votre désir)

Célibataire (10 Euros /an) Couple (10 Euros /an) Famille (11 Euros /an)

Nom : _____ Prénom : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Discipline(s) pratiquée(s) : _____

Adresse _____

Code postal : _____ VILLE : _____ Pays : _____

Téléphone : _____ Portable : _____ Profession : _____

Je joins mon règlement à l'ordre de l'association MIZTRAL à renvoyer à :

MIZTRAL Affiliations C/o Caroline Philippe COROENNE 254 chemin des ewieles 59310 Sameon

Tel +33 (0) 320716961

fait à _____ le / /

Signature (Signature d'un parent pour un mineur)



Menace aérienne à Shanghai... (paru dans le Monde)

La plus grande cité chinoise doit se battre contre une nouvelle arme non conventionnelle : le cerf-volant. L'objet, qui provoquerait un nombre croissant d'accidents parmi joueurs et spectateurs, a été récemment interdit d'usage dans les 125 parcs de la ville. Selon M. Fang Yan, officier du bureau administratif des jardins de Shanghai, cette décision se justifie pleinement : blessures à la tête, coupures dues aux ficelle et dommages causés à la végétation, tels sont les graves méfaits imputés aux cerfs-volants et aux caprices du vent.

Les Chinois passent pour avoir inventé l'objet. Il y a plus de deux mille ans que le premier cerf-volant aurait flotté dans les airs, né des besoins stratégiques du célèbre général Han-Sin lors du siège d'une cité ennemie. Le grand homme n'aurait donc pas imaginé le cerf-volant pour sa simple distraction.

Le cerf-volant est depuis devenu un passe-temps national, pratiqué par grands et petits. Le week-end, il n'était pas rare de voir le ciel de l'immense Shanghai rempli d'étranges animaux de papier - dragons, oiseaux ou papillons multicolores - virevoltant entre les tours de verre et de métal. Et ce petit peuple aérien ne paraissait pas jusqu'à présent gêner les autorités de la ville.

Les officiels évoquent le danger des zones situées à proximité des lignes électriques, dont le réseau se densifie avec le développement exponentiel d'une métropole qui compte 17 millions d'habitants. M. Fang Yan avoue également que la vue des cordes de cerfs-volants emmêlées dans les fils électriques et les branches d'arbres n'est pas bonne pour l'image de la cité.

Shanghai, vitrine de la Chine moderne, redoute que cette pratique traditionnelle ternisse sa figure de riche métropole internationale et avant-gardiste. Dans la même optique, la municipalité avait déjà fait entendre qu'elle augmenterait les amendes infligées aux habitants qui laissent sécher leur linge au-dessus des trottoirs des grandes artères de la ville.

Le cerf-volant devient donc indésirable dans l'empire du Milieu. Si la majorité des Chinois lui attribue encore la propriété de conjurer le mauvais sort, il semble que les officiels du pays n'aient que faire de ce porte-bonheur. En Chine, développement et sauvegarde du patrimoine culturel ne riment décidément pas.

Amélie de Muraige

Telethon, sous l'impulsion de Damien

Merci aux amis qui ont participé au Téléthon. Merci de la part du directeur de St Jacques et de l'organisateur Thibaut, aussi prof de maths. Je suis rentré à 1 h du mat. Mon CV avec ses décimales est retombé vers minuit. J'espère n'avoir oublié aucun des présents. Me prévenir. Régis, Olivier, Franz, Jules, Yannick, Thierry, Yann, Emmanuel, Wolfgang de T4S, Laetitia, élève qui a construit son rokkaku avec Régis et moi en juin 2002. Elle l'a décoré chez elle ensuite et est venue nous faire la surprise de le faire voler.

Il y avait du vent mais la configuration des lieux n'a pas permis de faire voler longtemps les grosses structures. Franz a laissé des traces chez les filles de St Jacques..... Elles ont plus appris de grossièretés en un quart d'heure que durant toute leur carrière. Olivia fais gaffe ! Il faut le dresser!

Je m'en vais voir s'il y a du vent pour les 800 gosses du primaire qui débarquent dans une demi heure. On a terminé par un lâcher de ballons dans la cour intérieure. Une dizaine sont restés accrochés aux arbres. Pour plaire à Jules j'ai encore une fois tiré sur les pi(s) et mis le rokakku avec le petit bol. Le vent s'est arrêté vers 11 heures et j'ai remballé. Environ 8 000 euros ont été collectés. Merci encore à tous.

Damien DEBRIL

Plan d'un « Top-bridage » pour le Révo 1.5

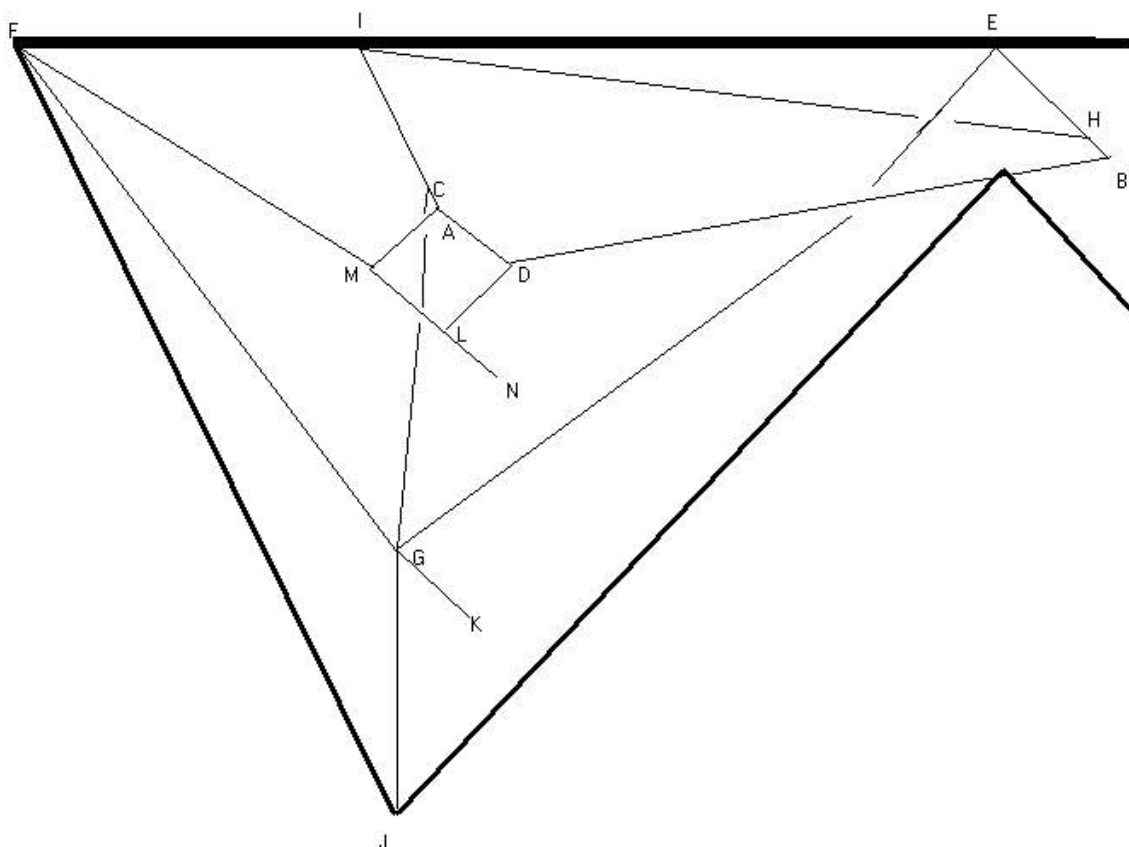
Voici le plan que Emmanuel vous propose ce mois :

Le plan d'un bridage pour le Revo 1.5 de 228 cm, ce bridage vous permet de transformer votre revo en une ailes « plus freestyle »...

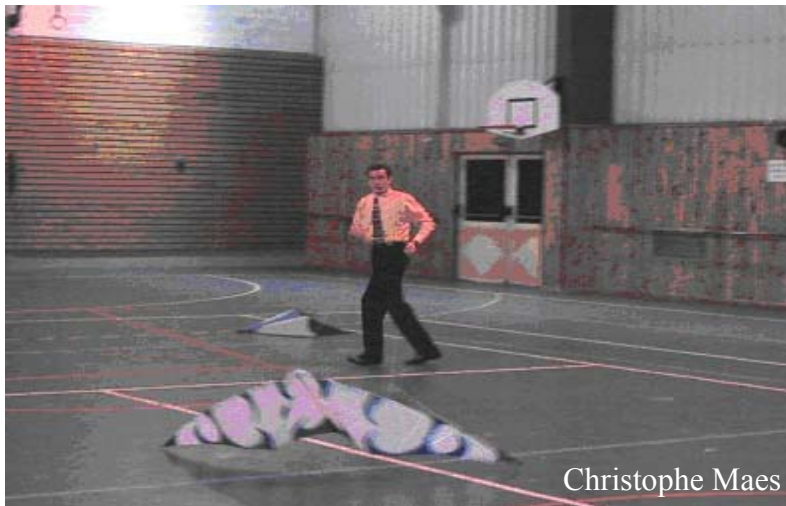
Cotes :

EH=12 cm / EB=14 cm / IH=67 cm / AB=70 cm / AD=8,5 cm / IA=29 cm / CA=1 cm / CG=41 cm / AM=18 cm / DL=24 cm / FL=59,5 cm / FM=44,5 cm / LN=6,5 cm / GK=nœuds a 25, 28 et 31 cm / FG=74 cm / GJ=18,5 cm / GE=94 cm.

A noter pour une meilleure efficacité de ce bridage il vous faut une voile assez tendu, préférez donc un système avec tendeurs / whiskers a l'arrière (2 whiskers de 16 cm de haut en centre haut droit et haut gauche ferrons l'affaire). Il suffit de les placer au $\frac{3}{4}$ de la hauteur sur les baguettes verticales.

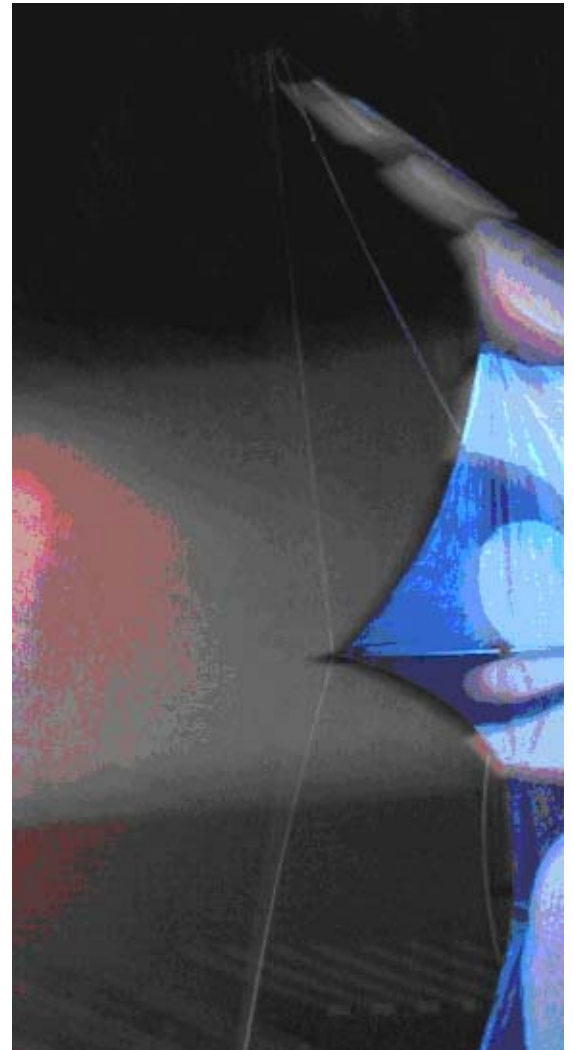


📷 Indoor..... Une séances ordinaire au gymnase d'Haubourdin...



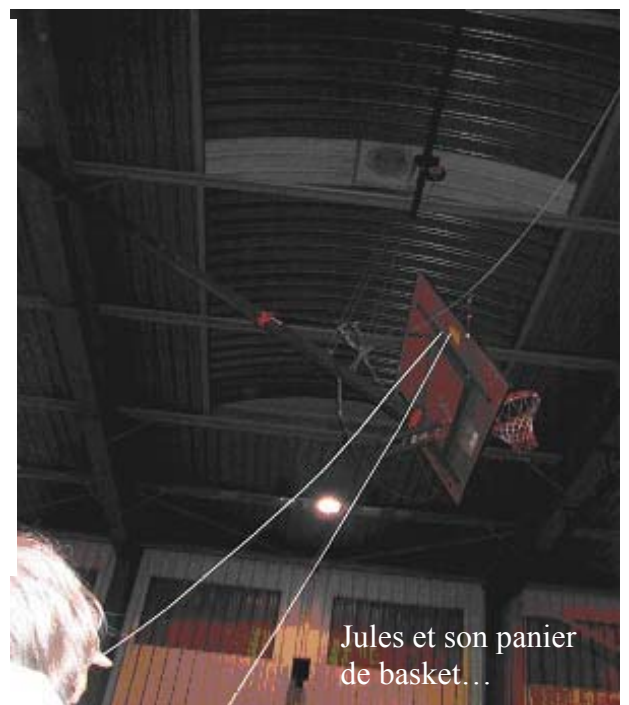
Christophe Maes

Vendredi soir, alors que la pluie ne cesse de tomber à l'extérieur, nous avons opter pour l'indoor en ce début d'hiver. Fainéantise, peur du noir, peur du froid ... que ne ni, c'est une autre approche du CV, plus sportive, plus technique, plus différente quoi...on y voit de tout, des images inattendue..... et des personnes tout aussi inattendue, grand retour de Christophe Maes absent des terrains depuis un moment déjà, mais rein à faire, il a décidé qu'il serais au dessus du lot des simples cerfvolistes, y'a qu'a voir sa dégaine....



Jules et Thierry

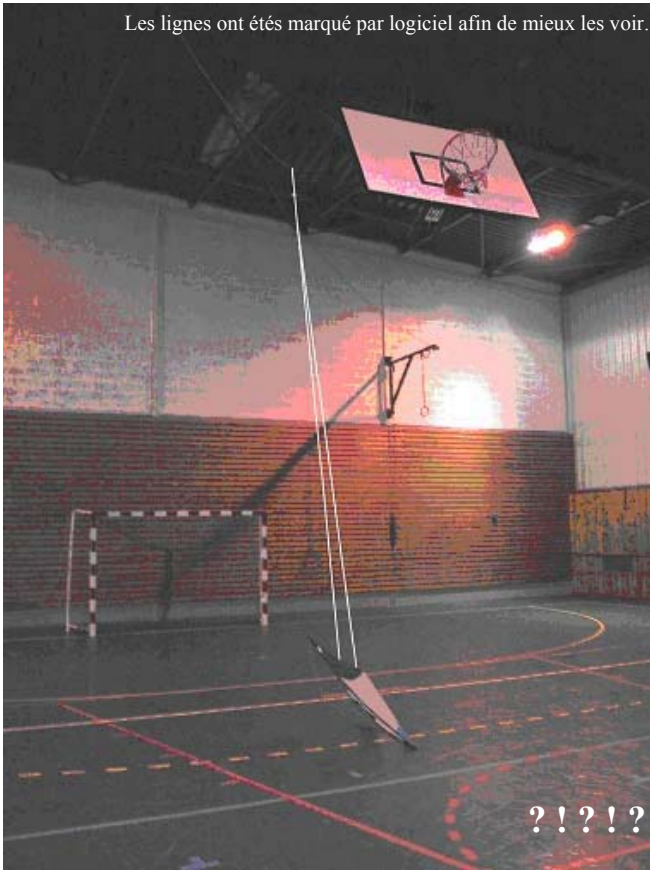
Les lignes ont été marquées par logiciel afin de mieux les voir.



Jules et son panier de basket...

Alors que certain font passer les CV entre les oreilles des pilotes, d'autres décide de faire voler des paniers de baskets, mais allait savoir ce qui s'est passer dans le tête de Jules.....Jamais il ne passeras un Axel...

Les lignes ont été marquées par logiciel afin de mieux les voir.



Et lorsque les paniers sont plus fort, plus qu'une choses à faire, s'asseoir, et attendre une rafale pour que le Cv se libère.....

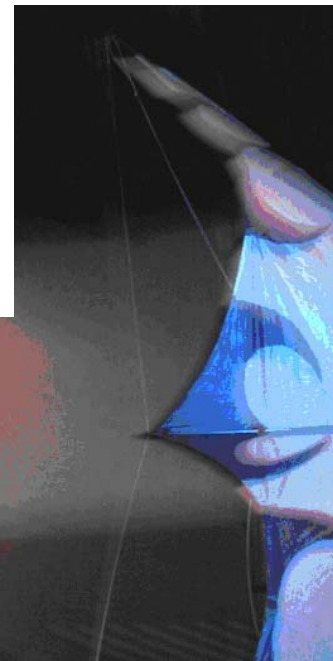
Bref, l'indoor c'est mieux quand on ne se prend pas aux sérieux, et dire que c'est ce que nous faisons chaque fois!!!

Vivement vendredi...

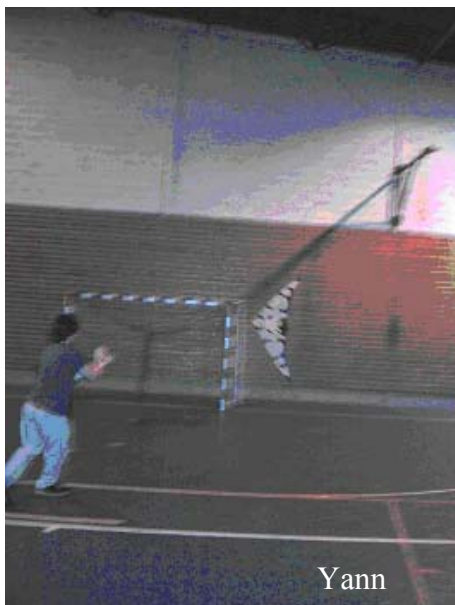
Denis, Jules et Julien



Christophe



Denis



Yann

FRANZ



La salle